

Дорогі жителі, дорогі жительки Кракова,

Всі ми рівні і перед законом.

Всі ми маємо право на рівне ставлення з боку органів державної влади

– саме про це йдеться у статті 32 Конституції.

Рівність, свобода, солідарність, повага та відкритість – це цінності, які супроводжують від моменту створення Ради з питань рівного трактування при міському голові міста Кракова. Тому перед обличчям подій останніх днів ми не можемо мовчати. Ми хочемо бути і ми солідарні з тими, кого політики та ієрархи Католицької Церкви знелюднюють, кидають виклик та принижують. Представники спільноти ЛГБТ, тобто лесбіянки, геї, бісексуали та трансгендери – це наші друзі, родичі, колеги та коліжанки. ЛГБТ – це також ми. Політики та публіцисти, які поширюють мову ненависті, таким чином виключають із суспільства кілька мільйонів громадян і громадянок, не тільки представників ЛГБТ, але й їхніх родичів та сім'ї: на це немає і не буде нашої згоди.

Як члени Краківської Ради з питань рівного трактування, ми виступаємо за рівність, свободу та відкритість. Ми віримо в діалог і співпрацю, але на основі поваги.

Дорогі лесбіянки, шановні геї, бісексуали та трансгендери: ви не самотні і не самі, ми з Вами, підтримуємо і зробимо все, щоб Ви відчували себе в Кракові як вдома – адже тут Ваш дім. Краків це місто, наповнене життям і різноманітністю – а Ви і Ваша історія є його невід'ємною частиною. Кілька тижнів тому ми підготували посібник для відкинутих людей, в якому також є сторінка про ЛГБТ. Тому що у нас веселка не тільки в логотипі, але і в серці.

Ми домовились, що в рамках Ради з питань рівного трактування ми хочемо включити питання рівності в головний напрямок міської політики, вживаючи заходів для розробки моделі рівного трактування та протидії дискримінації на місцевому рівні. Останні події показують, наскільки важливі такі ініціативи – адже ЛГБТ – це не ідеологія. ЛГБТ – це люди Кракова, які також заслуговують на повагу та право на безпечне та гідне життя.

Сьогодні ми також закликаємо жителів і жительок Кракова не бути байдужими. Озирніться навколо, бережіть себе та інших, підтримуйте один одного. Також ми хочемо подякувати тим, хто вже висловив свою підтримку.

У баченні Ради з питань рівного трактування ми читаємо, що "ми хочемо відкритого і солідарного Кракова, в якому всі жителі і жительки будуть вільними, рівними, а також відданими". Нехай це буде баченням і для всього Кракова.